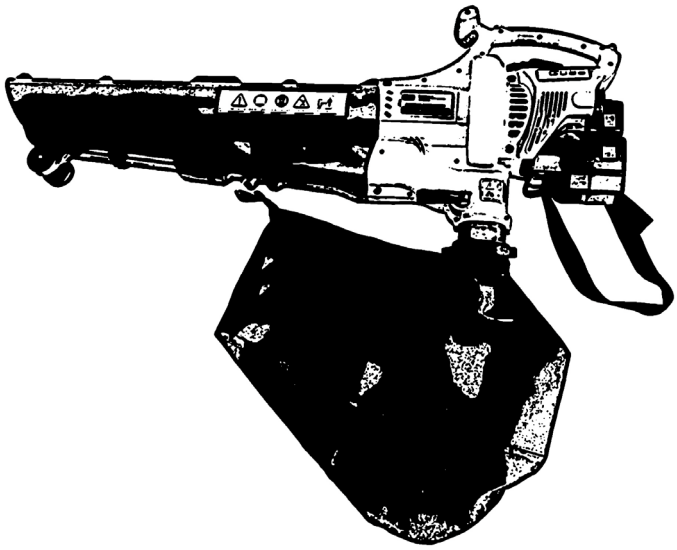
GBL 2200 A

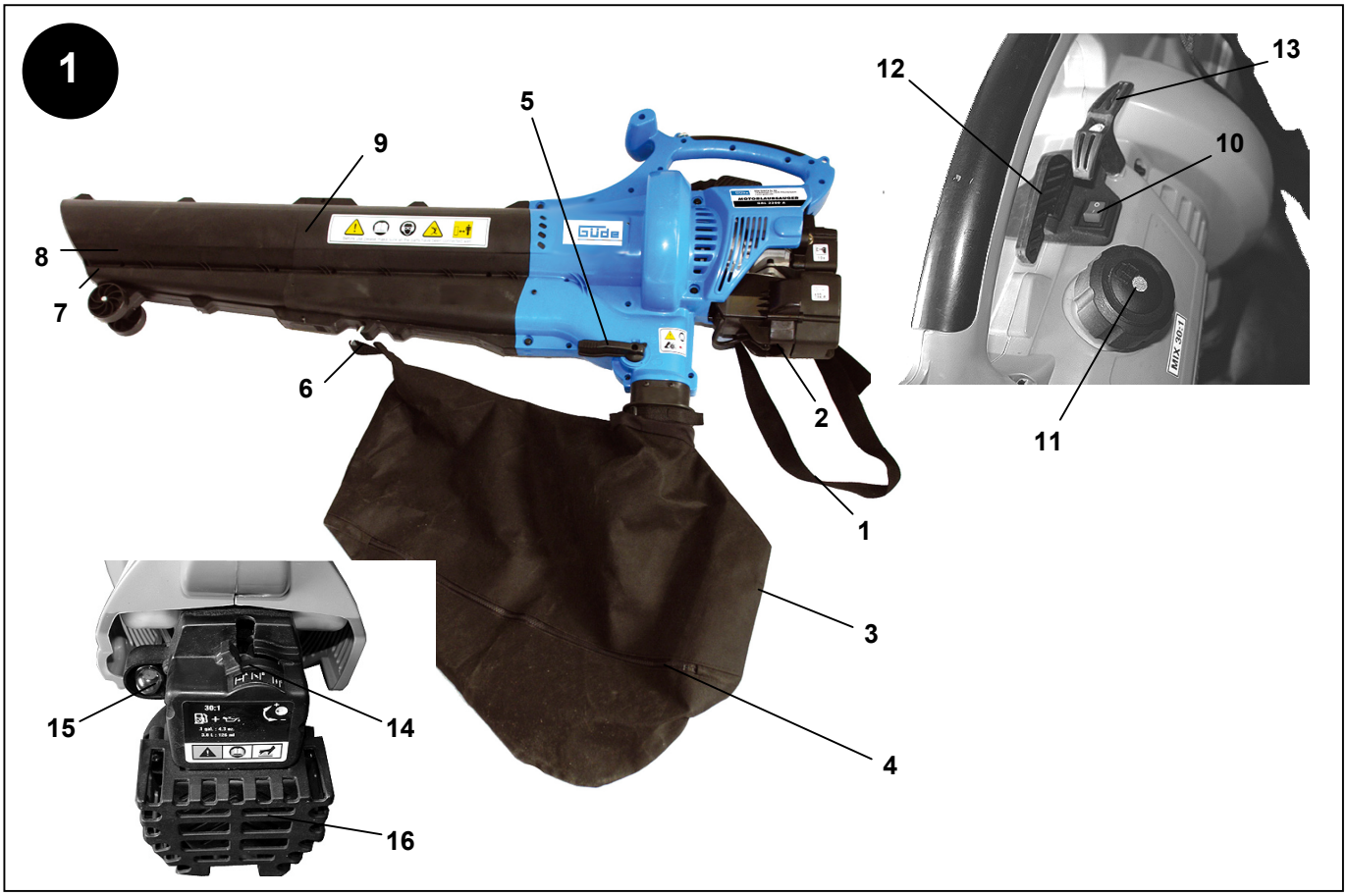


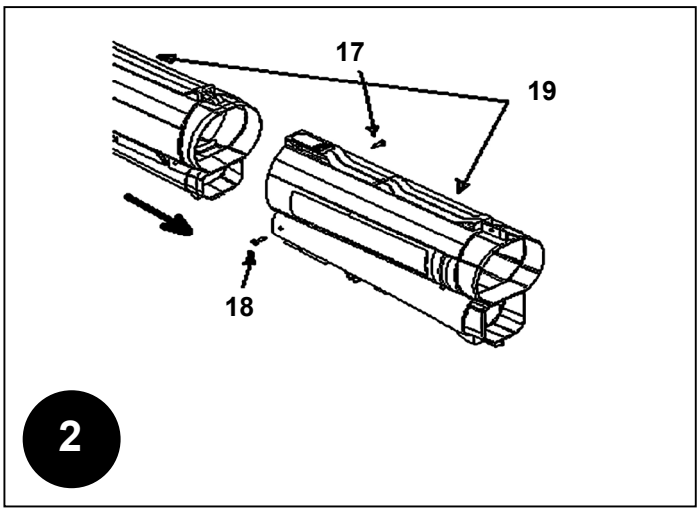


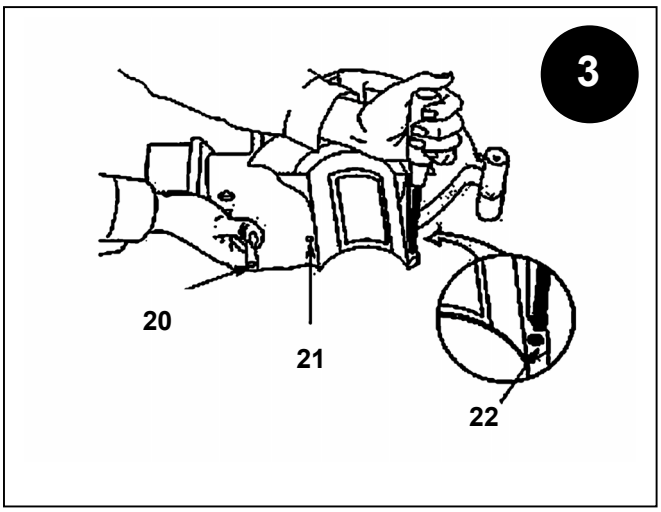
Česky

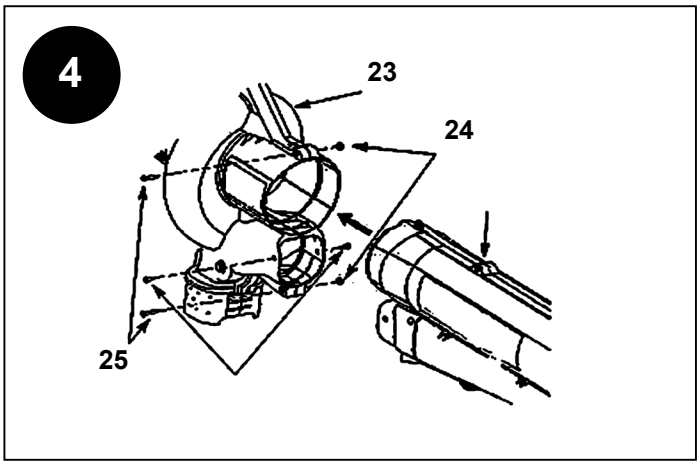
 # 94356

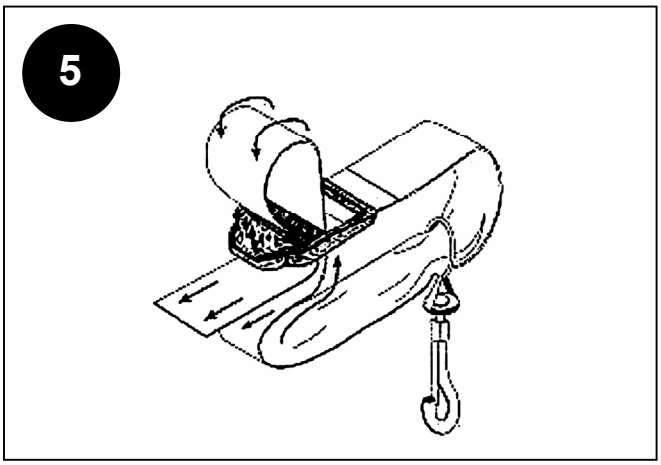
© Copyright Güde GmbH & Co. KG - Birkichstrasse 6 - 74549 Wolpertshausen - Germany

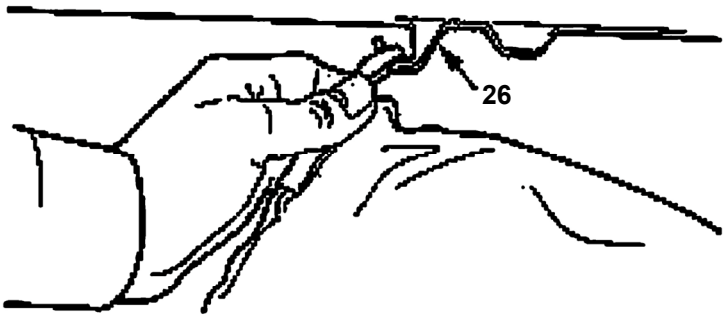

1
9
5
8
7
6
2
1
3
4
15
14
16
12
13
10
11

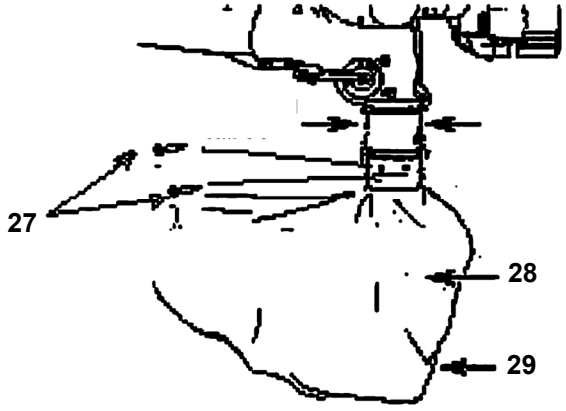

17
19
18
2


3
20
21
22

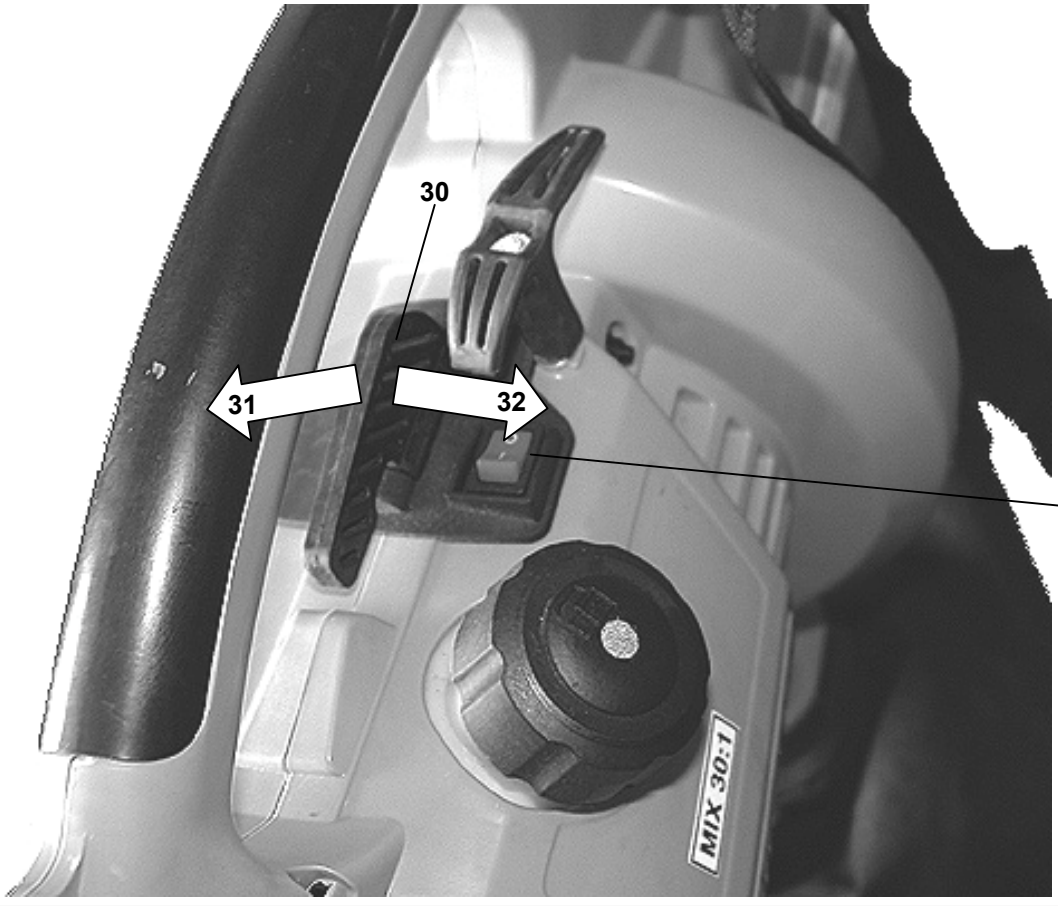

4
23
24
25


5



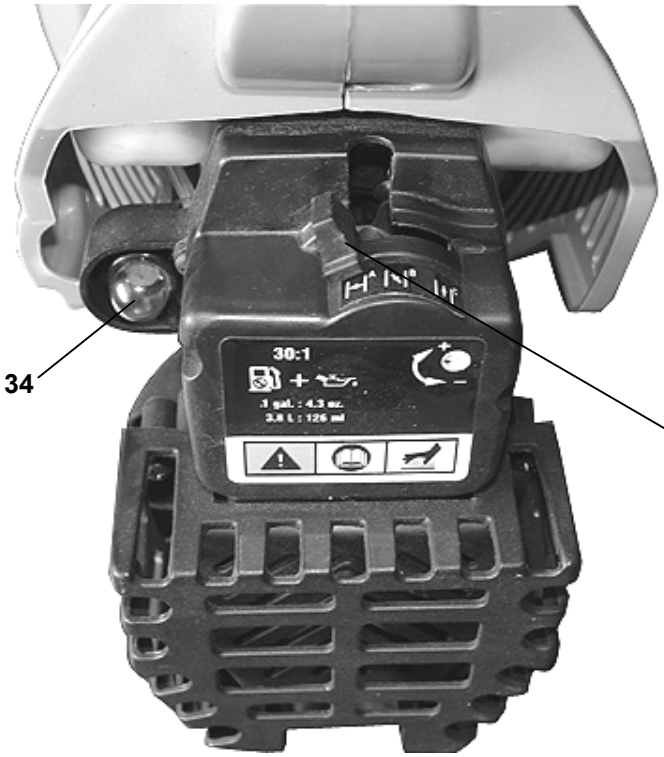


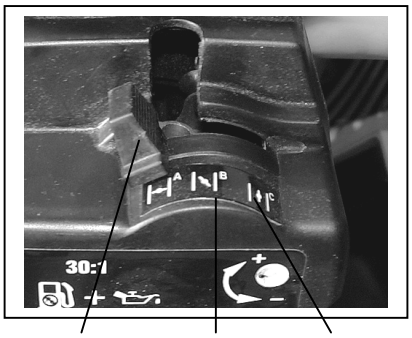
6



7

8





9



CZ **Před uvedením přístroje do chodu si, prosím, pečlivě pročtěte tento návod k obsluze.**

A.V. 2 K přetiskům, a to i částí textu, je třeba povolení. Technické změny vyhrazeny. Vyobrazení představují příklady

CZ	Máte technické dotazy**?** Reklamaci**?** Potřebujete náhradní díly nebo návod k obsluze**?** Na našich stránkách **www.guede.com** v oddílu Servis Vám pomůžeme rychle a bez zbytečné byrokracie. Pomozte nám, prosím, abychom Vám mohli pomáhat. Abychom mohli Váš přístroj v případě reklamace identifikovat, potřebujeme znát jeho sériové číslo, číslo výrobku a rok výroby. Všechny tyto údaje najdete na typovém štítku. Abyste je měli neustále po ruce, zapište je, prosím, sem. Sériové číslo:_____Číslo výrobku:_____Rok výroby:_____		
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	**Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999**	**E-Mail: support@ts.guede.com**

CZ	Reklamace / objednávky náhradních dílů vyřizujeme rychle a bez zbytečné byrokracie prostřednictvím příslušného servisního formuláře na internetové adrese: http://www.guede.com/support. Tento formulář si můžete také vyžádat na těchto číslech:		
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	**Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999**	**E-Mail: support@ts.guede.com**

Značení:

Bezpečnost výrobku, příkazy:

CE	
Produkt odpovídá příslušným normám Evropských společenství	Udržujte v bezpečné vzdálenosti od zápalných zdrojů!

Zákazy, výstrahy:

	
Výstraha / pozor	Výstraha před zdraví škodlivými výpary

Výstrahy, příkazy:

	
Výstraha před nebezpečným elektrickým napětím	Nebezpečí odhození předmětů při běžícím motoru

Výstrahy, příkazy:

	
Výstraha před horkým povrchem	Pro používání mimo dům

Příkazy:

	
Používejte pomůcky na ochranu sluchu a zraku	Před použitím si pročtěte návod k obsluze

Ochrana životního prostředí:

	
Odpad neodhazujte do prostředí, ale řádně jej likvidujte.	Obalový materiál z lepenky lze odevzdat ve sběrnách k tomu určených.
	
Poškozené a likvidované elektrické nebo elektronické přístroje je nutno odevzdat ve sběrně k tomu určené.	Der Grüne Punkt –Duales System Deutschland AG

Obal:

	
Chraňte před mokrem	Orientace obalu nahoru

Přístroj
Vybavení:
Dvoutaktní motor chlazený vzduchem s funkcí sání, foukání a sekání.
Dvoudílná sací resp. foukací trubka.

Oblasti použití:
Velmi dobře se hodí pro práce v zahradě, na dvoře a na chodnících. Včetně ramenního popruhu pro pohodlnou práci bez únavy.

Rozsah dodávky

1. **Popruh na přenášení**
2. **Zapalovací svíčka**
3. **Sběrný vak na listí**
4. **Zdrhovadlo**
5. **Volicí páčka sání/foukání**
6. **Háček na sběrný vak**
7. **Výstup vzduchu**
8. **Vstup vzduchu**
9. **Sací nástavec**
10. **Spínač zap./vyp.**
11. **Víko nádrže**
12. **Plynová páčka**
13. **Reverzní startér**
14. **Páčka sytiče**
15. **Roznětka**
16. **Kryt**

CZ Prohlášení o shodě ES

Tímto prohlašujeme my, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Germany, že koncepce a konstrukce níže uvedených přístrojů v provedeních, která uvádíme do oběhu, odpovídají příslušným základním bezpečnostním a hygienickým požadavkům směrnic ES.
V případě změny na přístrojích, která s námi nebyla konzultována, ztrácí toto prohlášení platnost.
Označení přístrojů: **GBL 2200 A** obj. č.: **94356**

Datum/podpis výrobce: 13.06.2008

Údaje o podepsaném:

pan Arnold, jednatel

Příslušné směrnice ES:
EC Machinery Directive: 98/37/EC
PrEN 15503:2006, EK9 2007-07:2006-11-16

DIN EN ISO 12100-1:2004, DIN EN ISO 12100-2:2004
ISO 11094:1991, EN ISO 3744:1995
2000/14/EC as amended by 2005/88/EC.
Type Approval nr.
e13*97/68SH2G3*2002/88*0422*00
Zertifizierstelle: Intertec Deutschland GmbH, Nikolaus-Otto-Straße 13, 70771 Leinfelden-Echterdingen

Záruka
Záruční nároky podle přiložené záruční karty.
Všeobecné bezpečnostní pokyny
Výstražné pokyny v tomto návodu k obsluze a výstražné štítky na vysavači listí, označené symbolem -, se týkají kritických bodů, na něž je opravdu třeba dávat pozor, neboť mohou být příčinou těžkých poranění. Příslušné pokyny proto čtěte pozorně a co nejpřesněji je dodržujte.
Před prvním spuštěním stroje je třeba tento návod k obsluze celý pročíst. Pokud byste měli pochyby týkající se zapojení a obsluhy stroje, obraťte se na výrobce (servisní oddělení).

ABY BYL ZAJIŠTĚN VYSOKÝ STUPEŇ BEZPEČNOSTI, DODRŽUJTE POZORNĚ NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:

POZOR!
1. Osoba obsluhující přístroj je odpovědná za bezpečnost osob stojících kolem.
2. Děti a domácí zvířata by se měly zdržovat pouze v bezpečné vzdálenosti od běžícího přístroje (minimálně 10 metrů).
3. Pří práci s přístrojem noste vždy bezpečnou, protiskluzovou obuv, silné rukavice, ochranné brýle a dlouhé kalhoty.
4. Používáte-li přístroj v prašném prostředí, nasaďte se dýchací masku.
5. Když je přístroj v chodu, nikdy jím nemiřte na obličej, na jiné osoby nebo zvířata.
6. Dbejte na to, aby se Vám do blízkosti otvorů a pohyblivých součástí nedostaly ruce, nohy, vlasy ani části oděvu.
7. Nenoste široké oděvy ani šperky, které by mohly být vtaženy do otvoru pro přívod vzduchu.
8. Před spuštěním foukače listí se vždy přesvědčte, že je správně smontován.
9. Foukač listí nikdy nepoužívejte za mokra nebo při dešti.
10. Držadla a rukojeti udržujte čisté a suché.
11. Před spuštěním přístroje zajistěte, aby všechny vnější matice, šrouby a čepy byly dotažené.
12. Vysavač listí nikdy nenechávejte běžet, leží-li na boku. Byl vyvinut pouze pro provoz ve vzpřímené pozici.
13. Přístrojem neodfukujte hořlavé materiály, např. nedopalky cigaret nebo grilovací uhlí.
14. Přístrojem neodfukujte hořlavé, jedovaté nebo výbušné materiály.
15. Je-li přístroj zapnutý, nepřejíždějte s ním štěrkové cesty ani silnice.
16. Při práci s vysavačem noste vždy ochranné brýle a ochranný oděv.
17. **Pozor:** Kameny nebo jiná cizí tělesa se mohou působením proudu vzduchu urychlit a způsobit poranění osob nebo materiální škody.

Chování v případě nouze
Poskytněte první pomoc v souladu s poraněním a co nejrychleji přivolejte kvalifikovanou lékařskou pomoc. Zraněného uložte v klidu a tak, aby byl zajištěn proti dalším poraněním.

PRACOVNÍ PODMÍNKY
1. Z důvodu nebezpečí poškození zdraví v důsledku vdechování spalin nepracujte nikdy v nevětraných místnostech. Spaliny obsahují škodlivý oxid uhelnatý.
2. Vysavač listí používejte pouze tehdy, máte-li dobrou stabilitu a rovnováhu.
3. Přístroj nikdy nepoužívejte při silném větru, špatném počasí, pří snížené viditelnosti nebo extrémních teplotách. (Doporučená teplota prostředí je méně než 40°C.)

ZABRAŇTE OBTĚŽOVÁNÍ HLUKEM
Je nutno dodržovat místní ustanovení, pokud jde o hladinu hlučnosti a dobu provozování vysavače listí.
1. Přístroj neprovozujte v denních dobách, kdy byste sousedy nepřijatelným způsobem rušili (např. brzy ráno nebo pozdě večer). Dodržujte doby uvedené v místních vyhláškách.
2. Abyste udrželi hlučnost stroje na co nejnižší úrovni, omezte počet přístrojů používaných současně.
3. Nepřidávejte více plynu, než je potřebné pro konkrétní práci.
4. Před použitím přístroj zkontrolujte, zejména tlumič hluku, přívod vzduchu a vzduchový filtr.

PALIVO
Abyste redukovali nebezpečí požáru a popálení:
a) Při manipulaci s palivem postupujte opatrně. Snadno se vznítí.
b) Při manipulaci s palivem nekuřte.
c) Nedoplňujte palivo, je-li motor teplý.
d) Netankujte, je-li přístroj zapnutý.
e) Zabraňte rozlití paliva nebo oleje. Přístroj před použitím vždy otřete a osušte.
f) Motor startujte ve vzdálenosti min. 3 m před místem čerpání.
g) Benzín skladujte vždy v nádobě schválené pro hořlavé kapaliny.
h) Zajistěte, aby byl přístroj správně smontován a v bezvadném provozním stavu.
i) Vysavač listí nepoužívejte v blízkosti plamenů nebo jisker, neboť namířením přístroje na zápalný zdroj se mohou hořlavé substance vznítit.
j) <u>Při každém tankování sejměte vak na listí a chraňte jej před znečištěním unikajícím palivem!</u>
Rozlité palivo na vaku na listí představuje potenciální zdroj nebezpečí!

PŘED KAŽDÝM NASTARTOVÁNÍM MOTORU
• Před každým spuštěním motoru zkontrolujte celý přístroj a zajistěte, aby jednotlivé součásti byly neporušené a řádně upevněné. V případě poškození palivového potrubí, výfukového potrubí nebo kabelu zapalování je dovoleno vysavač listí použít teprve po odstranění škod.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE V SOULADU S JEHO URČENÍM

Co jsou to foukače listí?
Foukače listí zjednodušují protivné zametání listí na podzim a tím velmi usnadňují práci na zahradě. V průběhu roku se jejich oblast použití rozšiřuje také na zametání proudem vzduchu: volné nečistoty a smetí, plechovky a odpadky lze rychle a snadno sebrat na hromadu. Foukače listí se tak stávají stroji s celoročním využitím.

Tipy k používání foukače listí
Listí byste měli sebrat co nejrychleji: Mokré listí vždy představuje problém. Rovněž listí, které již začalo tlít nebo je na velkých hromadách. Pak jsou tu velké listy, jako je platan, ořešák nebo kaštan, které se zvlášť urputně „brání“ sebrání.
Proto doporučujeme odstranit listí co nejdříve po spadnutí a při suchém počasí. Foukač při tom sfoukne listí na hromadu, kde jej pak buď můžete snáze sebrat nebo nechat zetlít.
A kde byste měli listí sbírat? Mokré listí určitě představuje nebezpečí uklouznutí na frekventovaných cestách, příkrých plochách nebo schodištích. Zde je nutno jej z bezpečnostních důvodů odstraňovat.
Na většině vegetačních ploch však listí plní důležité funkce v neustálém koloběhu růstu a zániku. Na plochách s intenzivní péčí byste měli listí odstraňovat, na extenzivních trávníkových plochách jej můžete částečně nechat ležet. A možná najdete v zahradě místečko na hromadu listí, která poskytne v zimě teplý útulek mnohým drobným živočichům a třeba i ježkovi.

ÚDRŽBA
Před údržbou nebo kontrolou vždy vypněte motor a odpojte zapalovací svíčku.
Vydává-li přístroj při používání nezvyklé zvuky nebo vibrace, ihned vypněte motor a obraťte se o pomoc na servisní odborníky firmy Güde. Kontrola foukacího zařízení je velmi důležitá. Škody na rotujícím ventilátoru vedou k těžkým úrazům.

PŘEPRAVA

• Před přepravou nebo uložením přístroje vypusťte z nádrže palivo.
• Přístroj zajistěte tak, aby nemohl být při přepravě poškozen a ani nezpůsobil žádné škody.
• Foukač listí nevystavujte působení velké síly, např. jej neházejte nebo nenechte spadnout. Tím by zanikly Vaše záruční nároky.

Uložení

• Foukač listí ukládejte ve vnitřních prostorách, na suchém místě nepřístupném pro děti.
Obr. 5 ukazuje nastavení popruhu pro přenášení.
Sběrný vak na listí lze na přístroj nasunout stisknutím na hrdle trubky (obr. 6 volné šipky).
Sběrný vak zajistěte dvěma šrouby – obr. 6, pol. 27

Montáž a první uvedení do chodu

• Nejprve musíte namontovat sací a foukací trubku. Za tím účelem sestavte jednotlivé kusy trubky (obr. 2 pol.19.)
Sešroubujte ji dvěma šrouby, které jsou součástí dodávky (obr. 2, pol. 17 a 18).
Smontovanou trubku nasuňte na přístroj a zajistěte ji šrouby obr. 3 pol. 21 / 21 / 22
a obr. 4 pol. 23 / 24 / 25.

OBSLUHA

Spuštění motoru:
U všech součástí zkontrolujte pevné uložení a případné škody. Před spuštěním si přístroj nasaďte a popruhy pro přenášení si upravte podle své postavy.

Doplnění paliva: odmontujte víko nádrže (11) a doplňte palivo (bezolovnatý benzín min. 90 oktanů a vhodný olej pro dvoutaktní motory v poměru 1:40). Dbejte, aby Vám palivo nepotřísnilo pokožku! Používejte vždy čisté, neznečištěné palivo! Víko nádrže po každém tankování nebo každé kontrole stavu paliva dobře uzavřete.

1. Vydejte se s přístrojem na čištěnou plochu a položte jej rovně na zem.
2. Stiskněte čerpadlo roznětky (15) 3-4krát, až bude palivovým potrubím protékat palivo.
3. Při startu za studena (přístroj nebyl dlouho v provozu) přepněte páčku sytiče (obr. 8 pol. 35) do pozice pro startování (obr. 7 pol. 4 v pozici „I“).
4. Páčku obr. 7 pol. 30 posuňte ve směru k plnému plynu (plynová páčka vpravo směrem k vypínači)
5. Dbejte na stabilitu a přístroj fixujte levou rukou na skříni.
6. Nyní silně a s bezpečným odstupem od přístroje zatáhněte za startovací lanko reverzního startéru a nechte jej opět pomalu sklouznout zpět. Motor by měl naskočit maximálně po 5 zataženích.
7. Nyní můžete páčku sytiče pomalu vrátit do normální pozice. (obr. 8 pol. 37)
8. Pomocí plynové páčky zkontrolujte volnoběžné otáčky za minutu (plynová páčka doleva), nyní je foukač listí připraven k provozu.
9. Přístroj si opatrně nasaďte a fixujte popruh na trupu. Přístroj by měl na Vašem trupu sedět pevně, aby byla zajištěna optimální a bezpečná práce.
10. Zahajte práci a dodržujte při tom bezpečnostní ustanovení.

PORUCHY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Poruchy na přístroji, které vyžadují větší zásah, nechte vždy odstranit v odborné dílně. **Neodborné zásahy mohou způsobit škody!**

Technické údaje

Konstrukce motoru:	dvoutaktní
Max. výkon	0,75 kW při 7800 min^{-1}
Zdvihový objem:	31 cm^3
Otáčky (motor):	6600-8200 min^{-1}
Rychlost vzduchu:	42 m/s
Poměr rozmělnění:	10 : 1
Sací objem:	cca 12 m^3/min
Obsah nádrže	0,41 l
Vibrace:	15,5 m/s^2
Údaj o hlučnosti:	L_{WA} 107 dB
Hmotnost cca:	6,1 kg

Porucha	Příčina	Odstranění
Motor nestartuje	vypínač (C) není v pozici „I“ (zap.)	vypínač (C) dejte do polohy „I“
	otevřená páčka sytiče	zavřete páčku sytiče
	není nasazená zástrčka zapalovací svíčky	nasaďte zástrčku zapalovací svíčky
	vadná nebo znečištěná zapalovací svíčka	vyčistěte nebo vyměňte zapalovací svíčku
	špatná vzdálenost elektrod (M) zapalovací svíčky	vzdálenost (M) nastavte na 0,6 – 0,7 mm
	prázdná palivová nádrž	doplňte palivo
	staré palivo	staré palivo nahraďte novým
Motor po spuštění opět zhasne	znečištěný vzduchový filtr	vyčistěte vzduchový filtr
	příliš velká vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	vzdálenost elektrod nastavte na 0,6 – 0,7 mm
	znečištěná nebo vadná zapalovací svíčka	vyčistěte nebo vyměňte zapalovací svíčku
Motor má výpadky	uvolněná zástrčka nebo kabel zapalovací svíčky	zástrčku zapalovací svíčky pevně nasaďte na svíčku, zasvorkujte upevnění kabelu ke svíčce
	znečištěný vzduchový filtr	vyčistěte vzduchový filtr
	staré palivo*963	staré palivo nahraďte novým
	příliš malá vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	vzdálenost elektrod nastavte na 0,6 – 0,7 mm
Motor má výpadky při vysokých otáčkách	znečištěný vzduchový filtr	vyčistěte vzduchový filtr